



SPANISH (English below)

**8th Session open-ended intergovernmental working group on
transnational corporations and other business enterprises with respect to
human rights**

**Oral Intervention on Article 4 on Behalf of ESCR-NET
27 October 2022**

Juana Toledo - Consejo Pueblos Wuxhtaj (Guatemala) and ESCR-Net Board member

Gracias, Sr. Presidente:

Mi nombre es Juana Toledo del Consejo del Pueblo Maya y hablo en representación de mi pueblo y de la Red-DESC.

Apoyamos las sugerencias de Palestina a lo largo del artículo 4. Creemos que las víctimas o las personas y las comunidades afectadas por los abusos y violaciones empresariales deben tener acceso a la información en poder de las empresas para exigir responsabilidades. Esto debe garantizarse en virtud de nuestros derechos al tiempo que reconocemos que existen mayores barreras que enfrentan ciertos grupos, como los Pueblos Indígenas y los defensores de los derechos humanos, para acceder a esta información.

De acuerdo con el Artículo 14.3, también apoyamos al Estado de Palestina para agregar lenguaje sobre el derecho internacional consuetudinario y garantizar el acceso a la justicia y el recurso y la reparación a las víctimas. En el Artículo 14.5, cualquier acuerdo bilateral o multilateral existente debe revisarse, adaptarse e implementarse de manera que no socave las obligaciones de los Estados en virtud del derecho internacional, incluido el derecho humanitario. Además, cualquier nuevo acuerdo bilateral o multilateral, incluidos los acuerdos comerciales y de inversión, debe respetar plenamente las obligaciones de derechos humanos articuladas en virtud de este instrumento jurídicamente vinculante.

Como cuestión de principio, rechazamos enérgicamente las propuestas hechas hoy y durante la semana de negociaciones, por ejemplo, por los representantes de EE. UU. y las empresas, para debilitar los derechos de las víctimas o las personas y comunidades afectadas por los abusos y violaciones de las empresas. Esta no es la razón por la que estamos aquí. Estamos aquí para reforzar la protección de los defensores de años de destrucción, desplazamiento y devastación que enfrentan nuestra gente y nuestro planeta.

Hablaré de los Pueblos Indígenas de mi país; el Estado de Guatemala los tiene totalmente abandonados, hay una carga de racismo hacia los Pueblos Indígenas por parte del Estado y cuando llegan las empresas sufren doblemente violación a sus derechos, el rompimiento al tejido social, el miedo y mujeres que son obligadas a refugiarse en las montañas con su esposo para dar a luz, sin el apoyo de su familia, tampoco del servicio de salud, porque son perseguidos por la justicia por alzar la voz contra las empresas en sus tierras. O cuando raparon el cabello a Dominga, mujer maya Q'anjob'al, cuando lo único que hizo fue alzar la voz por la introducción de las empresas en su territorio y el cabello es sagrado para los Pueblos Indígenas. También hay asesinatos a líderes y lideresas. ¡Cuánta sangre derramada de los pueblos originarios! Intentar debilitar las protecciones de las víctimas en el instrumento es tan fácil porque los que proponen, no lo han vivido. Lo único que queremos es la libre autodeterminación de los pueblos.

Gracias.



8th Session open-ended intergovernmental working group on transnational corporations and other business enterprises with respect to human rights

Oral Intervention on Article 4 on Behalf of ESCR-NET 27 October 2022

Juana Toledo - Consejo Pueblos Wuxhtaj (Guatemala) and ESCR-Net Board member

Thank you, Mr. Chairman:

My name is Juana Toledo of the Mayan People's Council and I speak on behalf of my people and the ESCR-Net.

We support Palestine's suggestions in Article 4. We believe that victims or individuals and communities affected by corporate abuses and violations should have access to information held by companies to demand accountability. This should be guaranteed under our rights while recognizing that there are greater barriers faced by certain groups, such as Indigenous Peoples and human rights defenders, in accessing this information.

Under Article 14.3, we also support the State of Palestine to add language on customary international law and ensure access to justice, remedy, and reparations to victims. In Article 14.5, any existing bilateral or multilateral agreements must be reviewed, adapted, and implemented in a manner that does not undermine states' obligations under international law, including humanitarian law. In addition, any new bilateral or multilateral agreements, including trade and investment agreements, must fully respect the human rights obligations articulated under this legally binding instrument.

As a matter of principle, we strongly reject proposals made today and during the week of negotiations by U.S. and corporate representatives, for example, to weaken the rights of victims or individuals and communities affected by corporate abuses and violations. This is not why we are here. We are here to strengthen the protection of defenders from the years of destruction, displacement, and devastation that our people and our planet face.

I will talk about the Indigenous Peoples of my country; the State of Guatemala has totally abandoned them, there is a burden of racism towards the Indigenous Peoples by the State and when the companies arrive they suffer a double violation of their rights, the breaking of the social fabric, fear, and women who are forced to take refuge in the mountains with their husbands to give birth, without the support of their families, nor the health service, because they are persecuted by the justice system for raising their voices against the companies on their lands. Or when they shaved the hair of Dominga, a Mayan Q'anjob'al woman, when the only thing she did was to raise her voice against the introduction of companies in their territory and hair is sacred for Indigenous Peoples. There are also assassinations of male and female leaders. So much blood spilled from the Indigenous Peoples!

Trying to weaken the protections of the victims in the instrument is so easy because those who propose, have not lived it. All we want is the free self-determination of the peoples.

Thank you.